

6

我这里一切都好 Everything Is Fine Here

题解 Introduction

这是一个留学生和远在国内的母亲之间的两封电子邮件。希望学了这一课，你也会给远方的父母发一封报平安的邮件。

In this lesson, you will read two e-mails between an international student and his mother in his homeland. After learning this lesson, maybe you also want to send an e-mail to your parents telling them that you are safe and sound.

词语学习 Vocabulary

01

1	一切	yíqiè	<i>pron.</i>	all; everything
2	电子邮箱	diànzǐ yóuxiāng		e-mail address
3	极了	jí le		extremely (used behind an adjective)
4	情况	qíngkuàng	<i>n.</i>	situation; condition
5	网络	wǎngluò	<i>n.</i>	network; system
6	好像	hǎoxiàng	<i>v.</i>	be like; seem
7	放心	fàngxīn	<i>v.</i>	set one's mind at rest
8	惯	guàn	<i>v.</i>	be used to
9	可惜	kěxī	<i>adj.</i>	regrettable; it's a pity
10	发	fā	<i>v.</i>	send out
11	祝	zhù	<i>v.</i>	wish; offer good wishes
12	笑脸	xiàoliǎn	<i>n.</i>	smiling face

13	声音	shēngyīn	n.	voice; sound
14	闻	wén	v.	smell
15	香味儿	xiāng wèir		aroma; sweet smell
16	家乡	jiāxiāng	n.	hometown; homeland
17	炒	chǎo	v.	stir-fry
18	搬	bān	v.	move
19	秘密	mìmi	n.	secret
20	聪明	cōngmíng	adj.	clever; smart
21	健康	jiànkāng	adj.	healthy

走进课文 Text



我这里一切都好

马克:

每天早上一起床,就先上网打开电子邮箱,看看有没有你的新邮件,这成了我和你爸爸的习惯。

收到你的电子邮件,我们高兴极了。能这么快地知道你那里的情况,真得好好儿感谢电脑和网络。不过,最近你的电子邮件好像¹越来越少,也越写越短了,为什么呢?

虽然你已经不是小孩子了,可是妈妈还是对你有点儿不放心。你最近身体怎么样? 老师讲课

1. 马克的父母每天早上起床先做什么?

2. 妈妈为什么说感谢电脑和网络?

3. 马克最近的邮件和以前有什么不一样?

4. 妈妈想知道马克的哪些情况?

1. 好像: 似乎, 感觉上像, 语气上不太肯定。"好像" means "to seem or to be like", indicating a tone of uncertainty. 例如: 这个词我好像学过, 可是想不起来了。/最近好像越来越热了。

你听得懂吗？中国菜吃得惯吗？

妈妈有很多话要和你说话，可惜我的眼睛越来越不好，不能写得太长。我和你爸爸都很好，别担心。有空儿常给我们发电子邮件。

祝你快乐！

妈妈

2010年10月5日

亲爱的妈妈：

每次看到您的电子邮件，都好像看到了您的笑脸，听到了您的声音，闻到了您做的饭菜的香味儿。我有点儿想家了，想您和爸爸，想家里舒服的床，想家乡的咖啡馆，想那些常常在一起一边喝咖啡一边聊天儿的好朋友……

我这里的一切都很好，别为我担心。我现在已经吃惯了中国菜，还跟朋友学会了做中国菜呢，我做的西红柿炒鸡蛋好吃极了。现在我住的地方离学校有点儿远，所以我和我的同屋打算搬到学校附近去住，这样我们早晨就可以晚一点儿起床了。

我的汉语进步了，上课的时候，老师说的话我都听得懂。不过到了街上，中国人说的话我还是听不懂。

告诉您一个秘密，我们班有一个韩国姑娘，我喜欢她，她也喜欢我。她又漂亮又聪明，我想您也一定会喜欢她的。

5. 妈妈的电子邮件写得多长吗？为什么？

6. 妈妈希望马克做什么？

7. 看到妈妈的邮件，马克有什么感觉？

8. 马克都想念家乡的什么？

9. 马克现在的情况怎么样？

10. 马克会做什么菜？他觉得自己做得怎么样？

11. 马克为什么要搬家？

12. 马克的汉语学得怎么样了？

13. 马克的秘密是什么？

对不起，最近我的邮件越写越短，因为我真的太忙了。这个假期我回不去了，我得努力学习。

祝您和爸爸身体健康！

马克

2010年10月6日

14. 马克的邮件为什么越写越短了？

15. 马克假期为什么不回家了？

综合注释

Comprehensive Notes

1. (你的电子邮件)越写越短了

“越 A 越 B”，表示在程度上 B 随着 A 的变化而变化。有两种情况。

“越 A 越 B”，similar to “the more... the more...”, expresses that if there is a change in the degree of A, there will be a corresponding change in the degree of B. There are two situations.

(1) A 和 B 主语相同。例如：Situation One: A and B share the same subject. For example,

① 雨越下越大。

② 汉语越学越有意思。

③ 东西不是越便宜越好。

(2) A 和 B 主语不同。例如：Situation Two: A and B have different subjects. For example,

④ 他越说，我越不懂。

⑤ 老师越表扬学生，学生就越努力。

⑥ 网络越方便，我们的联系就越及时。

► 试一试：用所给的词语和“越 A 越 B”结构完成对话

Practice: Complete the dialogues with the pattern “越 A 越 B” and the given words.

例：A：什么样的苹果好吃？

B：越红越好吃。（红 好吃）

(1) A：你喜欢汉语吗？

B：_____。（学 喜欢）

(2) A：我什么时候去你那儿好呢？

B：_____。（早 好）

(3) A: 你听听家乡的音乐就不想家了吧?

B: _____。(听 想家)

2. 老师讲课你听得懂吗

“V+得/不+结果/趋向”，表示可不可能达到补语所表示的结果。主要用否定形式，除了疑问句以外，肯定形式用得较少。例如：

“V+得/不+resultative/directional complement” indicates whether or not one can achieve the result or outcome indicated by the complement. It is mostly used in the negative form; and the affirmative form is seldom used unless in interrogative sentences. For example,

① A: 你看得懂中文小说吗?

B: 现在还看不懂。

② A: 这些作业，你写得完写不完?

B: 太多了，我写不完。

③ A: 那个公园没有票进得去吗?

B: 当然进不去。

试一试：模仿例子完成对话

Practice: Complete the dialogues after the example.

例：A: 房间里没有卫生间，你住得惯吗? (住 惯)

B: 我住这儿半年多了，已经习惯了。

(1) A: 你离黑板那么远，_____?(看 见)

B: 我的眼睛特别好，看得见。

(2) A: 最近流行的那首中文歌_____?(听 懂)

B: 开始时听不懂，不过现在我都会唱了。

(3) A: _____?(睡 着zháo)

B: 对不起，我马上关灯。

(4) A: 山那么高，_____?(上 去)

B: 也许上得去，可是我担心下不来。

课堂活动 In-Class Activity

两个人一组，根据提示完成对话。要求用上所给的格式。

Work in pairs. Complete the dialogues according to the prompts. Make full use of the patterns

provided below.

1. 听+得/不+清楚 听+得/不+见 听+得/不+懂

A: 你的声音太小; 我_____。

B: 我大点儿声, 这样听得清楚吗?

A: 坐在后边的同学_____听不见?

B: 听得见。

A: 中国人说话, 你听得懂吗?

B: 有的听得懂, 有的_____。

2. 几个人在爬山, 山很高。

上+得/不+来/去 下+得/不+来/去

A: 怎么样? 需要我拉你吗? 你_____? (上 来)

B: 没关系, 我_____。(上 去)

A: 怎么样, 你_____? (下 来)

B: 帮帮我, 我_____了。(下 去)

A: 别害怕, _____, 我们帮你。(下 来)

B: 谢谢!

综合练习

Comprehensive Exercises

一、选词填空 Choose the right words to fill in the blanks.

1. “邮箱”的“邮”还可以组成“邮票/邮局/邮件”等词。试着选择合适的词填到括号里。

“邮”, as in “邮箱”, can also be found in other words like “邮票/邮局/邮件”, etc. Choose the proper words to fill in the blanks.

(1) () 离这儿远不远?

(2) 我想买几张好看的纪念()。

(3) 我收到了你的电子()。

2. “邮箱”的“箱”还可以组成“行李箱/冰箱/信箱/垃圾箱”等词。试着选择合适的词填到括号里。

“箱”, as in “邮箱”, can also be found in other words like “行李箱/冰箱/信箱/垃圾箱”, etc.

Choose the proper words to fill in the blanks.

(1) () 里有饮料, 你自己拿吧。

(2) 衣服都在 () 里。

(3) 我扔到 () 里了, 不知道还在不在里面。

二、把下面左边带有“网”的词语和右边对词语的解释连起来

Draw a line to match each word on the left with its definition on the right.

- | | |
|-------|------------------|
| 1. 网络 | a. 网上结交的朋友 |
| 2. 网民 | b. 有很多电脑, 能够上网的店 |
| 3. 网吧 | c. 特别喜欢上网的人 |
| 4. 网友 | d. 使用网络的人 |
| 5. 网迷 | e. 互联网 |

三、选择课文中学过的下列词语填空

Fill in the blanks with the given words and expressions.

附近 放心 一切 可惜 聪明 秘密 健康 极了 惯

- 我有一个小 (), 现在还不能告诉你。
- 你回来了, 我就 () 了。
- 我们玩儿得非常高兴, () 你不在。
- 我刚到中国, 觉得这里的 () 都很新鲜。
- 学校 () 有一家小饭馆。
- 我刚来四川, 还吃不 () 这里的饭菜。
- 我觉得这里的東西便宜 (), 什么都想买。
- 你很 (), 一定能学会。
- 祝您身体 () !

四、选择意思相近的词语填空 Choose a suitable word for each blank.

1. 收到 受到

- (1) 我 () 了你的电子邮件。
- (2) 他迟到了, () 了老师的批评。

2. 所有 一切

- (1) 我们班 () 的同学今天都来上课了。
- (2) 这里的 () 我都喜欢。

3. 寄 发

- (1) 我用电子邮件给你 () 过去吧。
- (2) 他去邮局 () 包裹 (bāoguǒ), 还没回来。

4. 极了 很

- (1) 他的口语好()。
(2) 这里的冬天冷得()。

五、根据提示改写句子 Rewrite the following sentences with the expressions provided.

例：学汉语越来越难了。(越A越B)

→ 汉语越学越难了。

1. 明天我父母来北京，我要带他们多参观参观。(好好儿)

→ _____

2. 我最近有点儿胖了，得努力锻炼身体了。(好好儿)

→ _____

3. 那种水果红红的，也许会好吃。(好像)

→ _____

六、模仿例子完成句子 Complete the sentences after the example.

例：作业这么多，你写得完吗？(写 完)

1. 我的钥匙丢了，_____了，怎么办？(找 到)

2. 包饺子对我来说太难了，_____。(学 会)

3. 衣服上的油，_____？(洗 干净)

4. 银行卡在自动取款机(ATM)里，_____，快给银行打电话吧。(拿 出来)

七、情境表达 Expression based on the specific situation

1. 下面的句子在什么情况下可以说？

When do you use the following sentences?

(1) 喂，你听得清楚吗？

(2) 祝你身体健康！

(3) 祝你生日快乐！

2. 下面的情境下该怎么说？

What would you say in the following situations?

(1) 你想去朋友家，却忘了怎么走，该怎么问他？(找不到)

(2) 黑板上的字太小，你要求老师写得大一点儿，你该怎么说？(看不清楚)

八、根据课文内容，用下面的表达方式和词语完成对话

Complete the dialogues with the following expressions and words according to the text.

询问原因：为什么

说明原因：因为……

表示同意：是啊 可不是嘛

表示不同意：哪儿啊

表示担心：担心 不放心

表示赞扬：好极了 真不错

1. A: 马克的父母为什么一起床就先打开电子邮箱?

B: _____。(因为 邮件 习惯)

2. A: 马克的妈妈觉得有了网络太方便了。

B: _____。(是啊 快 情况)

3. A: 妈妈对马克很放心。

B: _____。(哪儿啊 担心 身体 听不懂 吃不惯)

4. A: 马克一定很想家吧?

B: _____。(可不是嘛 饭菜 舒服 咖啡馆 朋友)

5. A: 马克会做中国菜吗? 老师讲课, 他听得懂吗?

B: _____。(真不错 进步)

6. A: 马克有女朋友吗?

B: _____。(秘密 漂亮 聪明 好极了)

九、阅读理解 Reading comprehension

网 友

小草: 这几天忙()了, 好长时间没上()了, 今天可得()和你聊聊。

大树: 忙什么呢?

小草: 就要期末考试了, 得好好儿复习了。

大树: 和我一样, 平时不努力, 越到考试的时候越忙。

小草: 是啊, 越忙就越睡不着。我该怎么办呢?

大树: 别(), 好好儿睡一觉吧, 明天早上起床的时候就有办法了。

小草: 我是想好好儿睡一觉, 可是这几天宿舍楼里吵()了, 睡不着。

大树: 看来, 你还过不()集体生活, 学生宿舍都是这样的。

小草: 不行, 我得()家。

大树: 好主意! 想不想搬到我这儿来? 我这儿()你的大学特别近。

小草: 我可不想搬到你那儿去, 我还不知道你是男的还是女的呢!

大树: 见面就知道了。不过, 我想你一定是个好姑娘, 又漂亮又()。

小草: 错了, 我不()也不聪明, 但是会做好吃的中国菜。

大树: 太好了! 我好像都()香味儿了。告诉你一个(), 我还有一个网名
名叫“吃不饱”!

1. 选词填空 (一个词可以多次使用) Choose the proper words to fill in the blanks. (Some words can be used more than once.)

聪明 好好儿 离 惯 搬 漂亮 网 担心 秘密 极 闻到

2. 回答问题 Answer the following questions.

- (1) “大树”和“小草”是什么关系?
- (2) 为什么“小草”最近没上网?
- (3) 你觉得“大树”和“小草”分别是男的还是女的?
- (4) “大树”为什么让“小草”搬到她/他那儿住?
- (5) “小草”觉得自己是个什么样的女孩儿?

十、说一说, 写一写 *Speak and write*

先根据自己的情况回答问题, 然后给父母或朋友写一封电子邮件, 介绍你的情况, 字数要求在60字以上。

Answer the following questions according to your own circumstances, and then write an e-mail to your parents or a friend about your life in at least 60 Chinese characters.

- (1) 你是什么时候来的中国?
- (2) 你经常和父母联系吗? 一般用什么方式联系?
电子邮件 打电话 写信 网上聊天儿 (SKYPE/MSN/QQ)
- (3) 你常上网吗? 上网做什么?
聊天儿 游戏 查资料 浏览 (liúlǎn) 看电影



十一、走出课堂，拓展学习 *Extended exercises*

作一个关于网络使用情况的小调查 Conduct a survey about the use of Internet.

年龄	性别		经常上网吗		每天上网多长时间		上网做什么					在哪里上网		
	男	女	经常	不太经常			收发邮件	聊天儿	查资料	看电影	玩儿游戏	家或宿舍	网吧	学校或公司

上课时介绍一下调查结果 Report your findings to the class.

- (1) 什么人经常上网? (性别, 年龄)
- (2) 人们一般每天上网多长时间?
- (3) 人们经常上网做什么?
- (4) 人们一般在哪里上网?
- (5) 什么人经常去网吧上网?